

# HITACHI

Inspire the Next

## 取扱説明書

### 3D グラス

### 型式 TP-AE3D500

本製品は、サングラスではありません。



このたびは、日立製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。  
ごぞいます。

- 本製品は、Bluetooth® 無線通信対応の当社製テレビで使用できます。対応機種については、当社のホームページをご覧ください。
- 取扱説明書(本書)をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(📖 2~6ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。


保証書付き


TQZJ614


# 安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。


■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。


 **危険** 「死亡や重傷を負うおそれ大きい内容」です。


 **警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

 **注意** 「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。  
(次は図記号の例です)


 してはいけない内容です。

 実行しなければならぬ内容です。

 気をつけていただく内容です。

## 危険

### コイン型リチウム電池の取り扱いについて

 ■電池を火の中に入れてたり、加熱したり、高温になる場所に放置したりしないでください  
発火・破裂による火傷や火災の原因になります。

## 警告

### Bluetooth®について



■病院内や医療用電気機器のある場所で使用しないでください

本機からの電波が医療用電気機器に影響を及ぼすことがあり、誤動作による事故の原因になります。



■自動ドア、火災報知機などの自動制御機器の近くで使用しないでください

本機からの電波が自動制御機器に影響を及ぼすことがあり、誤動作による事故の原因になります。



■心臓ペースメーカーを装着している方は本機を装着部から22 cm以上離してください

本機からの電波がペースメーカーの作動に影響を与える場合があります。

### 分解禁止について



■3Dグラスを分解・改造しないでください

発火、目の疲れ、体調不良やけがの原因になります。

分解禁止

### コイン型リチウム電池の取り扱いについて



■取り出した電池や電池ふたなどは、乳幼児の手の届くところに置かないでください

誤って飲み込むと、身体に悪影響を及ぼす原因になります。

●万一、飲み込んだと思われるときは、すぐに医師にご相談ください。



■電池の液がもれたときは、素手で液をさわらず、以下の処置をしてください

液が目に入ったときは、失明の原因になります。

●目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと医師にご相談ください。

液が身体や衣服に付いたときは、皮膚の炎症やけがの原因になります。

●きれいな水で十分に洗い流したあと、医師にご相談ください。

# 安全上のご注意 (つづき)

## ⚠ 注意

### コイン型リチウム電池の取り扱いについて



- 極性(プラス⊕とマイナス⊖)を逆に入れてください
- 指定以外の電池を使用しないでください  
液もれ・発熱・発火・破裂などを起こし、  
周囲を汚損する原因になることがあります。  
挿入指示通り正しく入れてください。  
(☞ 13ページ)



- 廃棄する場合は、セロハンテープを両面を覆うように貼ってプラス・マイナス端子を絶縁してから「お住まいの自治体の指示」に従って廃棄してください  
他の金属片等誘導性のあるものと一緒に廃棄したりするとショートして、発火、破裂の原因となることがあります。



- 長期間使わないときは、3Dグラスから電池を取り出してください  
液もれ・発熱・発火・破裂などを起こし、  
火災や周囲汚損の原因になることがあります。

### 3D映像の視聴について



- 光過敏の既往症のある人、心臓に疾患のある人、体調不良の人は3D映像を視聴しないでください  
病状悪化の原因になることがあります。



- 3D映像の視聴中は、距離感が混乱したり、距離を誤る可能性があります
  - 誤ってテレビ画面や周りの人や物をたたかないでください
  - 周囲に壊れやすいものを置かないでください周囲の物を破損してけがの原因になることがあります。

## 注意

### 3D映像の視聴について



■3D映像の視聴中に、疲労感、不快感を感じたり、はっきりと2重に像が見えるなど、異常を感じたときは視聴を中止してください

そのまま視聴すると体調不良の原因になることがあります。

●適度な休憩をとってください。

●3D映像の見え方には個人差がありますので、「3D奥行き設定」で効果を設定する場合には特にご注意ください。



■3D映像の視聴年齢は、およそ5～6歳以上を目安にし、お子様が視聴するときは、保護者の方がお子様の安全や体調についてご注意ください

お子様の場合は、疲労や不快感などに対する反応がわかりにくいため、急に体調が悪くなる場合があります。



■3D映像は下記の推奨距離(画面の有効高さの3倍)以上離れて視聴してください

推奨距離：2.4 m以上

近距離でのご使用は目の疲れの原因になることがあります。

映画のように上下に黒帯がある場合は、映像部分の高さに対して3倍以上の距離で視聴してください。

(上記推奨距離よりも短くなります。)



■3D映像は、両目を水平に近い状態にし、画面が2重に見えない適切な位置で視聴してください

映像が正しく見えないことによる目の疲れの原因になることがあります。



■近視、遠視、乱視や左右の視力が異なる方は、視力を適切に矯正したうえで3Dグラスをご使用ください

(視力矯正めがねを装着したまま3Dグラスを装着することができます)

目の疲れの原因になることがあります。

# 安全上のご注意 (つづき)

## ⚠ 注意

### 3Dグラスの使用について



■3Dグラスに異常・故障があったときは直ちに使用を中止してください  
目の疲れ、体調不良の原因になることがあります。



■鼻やこめかみが赤くなったり、痛み、かゆみが生じたら3Dグラスの使用を中止してください  
ごくまれに塗料や材質でアレルギーの原因になることがあります。



■3Dグラスは、3D映像の視聴以外には使用しないでください  
けがや目の疲れの原因になることがあります。



■破損した3Dグラスを使用しないでください  
けがの原因になることがあります。



■3Dグラスを落としたり、曲げたり、力を加えたり、踏んだりしないでください  
破損してけがの原因になることがあります。



■3Dグラスをかけたまま移動しないでください  
転倒してけがの原因になることがあります。



■3Dグラスを装着する時は、フレームの先端にご注意ください  
目をつけてけがの原因になることがあります。



■3Dグラスのヒンジ部に、指を挟まないようにしてください  
けがの原因になることがあります。



水ぬれ禁止

■3Dグラスはぬらさないでください  
■高温になる場所では使用しないでください  
感電、発火の原因になることがあります。

# 各部の名称とはたらき

## ■電源ボタン

電源ボタンを1秒以上押すと、電源が入ります。電源オン中に、2秒以上押すと電源が切れます。テレビで3D映像を視聴中に、電源ボタンを一回押すごとに「3D」モードと「2D」モードが切り換わります。

●「2D」モードのときは、テレビで3D映像を表示していても、2D映像を楽しむことができます。3Dグラスをテレビに登録するときにも使用します。登録については、登録のページを参照してください。(☞ 8～9ページ)

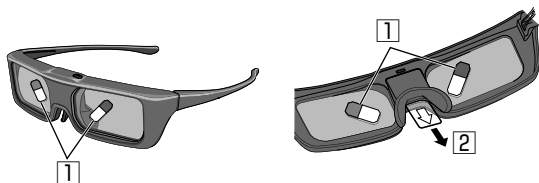


## ■インジケータランプ

使用中に点灯または点滅して、登録の状態などを示します。

- 電源を入れると、約2秒間赤く点灯します。
- 登録中は、約0.5秒間隔で赤色に点滅します。
- 再接続中は、約1秒間隔で赤色に点滅します。
- 登録や再接続が完了すると、約2秒間隔で点滅します。  
(「2D」モードでは約4秒間隔で2回点滅します)
- 電池の残量が少なくなると、電源を「ON」にしたときに5回連続で点滅します。
- 電源オフ時は、赤色に3回連続で点滅します。

# はじめて使うとき



お買い上げ後、初めて3Dグラスをお使いになるときは、レンズの保護シート①をはがし、電池の絶縁シート②を取り外してください。

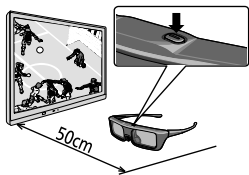
●あらかじめ電池が入っています。

## 登録

### ■初期登録

お買い上げ後、初めて3Dグラスをお使いになるときは、初期登録を行ってください。

- ①ご覧になるテレビの電源を入れてください。
- ②3Dグラスの電源ボタンを押してください。  
3Dグラスの電源が入り、インジケータランプが約0.5秒間隔で赤色に点滅してテレビとの登録が始まります。登録中は3Dグラスをテレビから50cm以内の距離に置いてください。



- ③インジケータランプが約2秒間隔で赤色に点滅を始めたら登録完了です。  
初期登録後は3Dモードになっているテレビの近くで3Dグラスの電源を入れると、自動的にテレビと再接続します。  
この時、テレビ画面に電池残量が表示される場合があります。



## ■再登録

別のテレビで3Dグラスを使うときや、3Dグラスが正しく動作しない場合は、再登録を行ってください。

- ①テレビの電源を入れてください。
- ②3Dグラスの電源ボタンを3秒以上押さえ続けてください。  
インジケータランプが約0.5秒間隔で赤色に点滅して登録が始まります。登録中は3Dグラスをテレビから50 cm以内の距離に置いてください。
- ③インジケータランプが約2秒間隔で赤色に点滅を始めたら登録完了です。
  - 登録に失敗すると、自動的に3Dグラスの電源が切れます。テレビの電源を切り、上の手順を最初からやり直してください。
  - 再登録が始まったら、電源ボタンを離してください。

## 使用上のご注意


### ■レンズについて

- レンズに力を加えないでください。また、製品を落としたり曲げたりしないでください。
- 鋭利なものでレンズの表面を引っかかないでください。製品が破損し、3D映像の品質が低下するおそれがあります。

### ■3Dの映像を見るときは3Dグラスをご使用ください

- 3Dグラスをかけずに3Dの映像を見ることはできません。

### ■視聴中のご注意

- 3Dグラスの近くで強い電磁波を生じる機器(携帯電話、ハンディ無線機など)を使用しないでください。誤動作の原因になります。
- 高温あるいは低温では3Dグラスは十分な性能を発揮できません。使用温度範囲(  10ページ)をお守りください。
- 蛍光灯をご使用の部屋で視聴すると、部屋全体の明かりがちらついて見えることがあります。
- 3Dグラスは正しく装着してください。上下を反対にしたり、前後を逆にしたりすると、正しい立体像が見られません。
- 3Dグラスをかけた状態では、他のディスプレイ(パソコン画面、デジタル時計、電卓など)の表示が見づらくなる場合があります。3D映像以外は、3Dグラスを外して見てください。

# 仕様

型式	TP-AE3D500
レンズ方式	液晶シャッター方式
通信方式	2.4 GHz 帯 FH-SS (周波数ホッピングスペクトラム拡散方式)
使用温度範囲	0℃～40℃
電池	コイン型リチウム電池 CR2025 (連続で約 75 時間)
視聴可能範囲*	テレビ正面 約 3.2 m以内
材質	本体：樹脂 レンズ部分：液晶ガラス
寸法	幅 164.7 mm 高さ 41.0 mm 奥行 170.7 mm
質量	約 34 g

## \* 視聴可能範囲について

- 視聴可能範囲には、個人差があります。
- 視聴可能範囲以上離れると、3D グラスが正常に動作しないことがあります。

# 保管・お手入れ

- お手入れは柔らかい乾いた布を使ってください。柔らかい布にほこりなどが付着していると、製品に傷がつきます。ご使用前にほこりなどをはらってください。なおベンジンやシンナー、ワックスなどは、塗装がはがれる原因になりますので、使用しないでください。
- お手入れの際に、3D グラスを水などの液体につけないでください。
- 保管の際は、湿度の高いところや、温度が高くなる場所を避けてください。
- レンズは繊細な表面加工をしたガラス製で、傷つきやすく割れやすいため、お手入れの際は十分ご注意ください。

# 故障かな!? Q&A

まず次の項目を確認し、それでも直らないときはお買上げの販売店へご連絡ください。(🔍 18 ページ)

## 3D グラスにテレビを登録できない

- ・本製品は、Bluetooth® 無線通信対応の当社製テレビで使用できます。対応機種については、当社のホームページをご覧ください。
- ・登録の操作をしてから約 1 分たつと、登録は自動的に終了されます。  
3D グラスをテレビから 50 cm 以内に近づけてから、再登録してください。(🔍 8~9 ページ)

## 3D 映像にならない

- ・ご覧になるテレビに登録されていますか？  
ご覧になるテレビに登録してからご使用ください。(🔍 8~9 ページ)
- ・「2D」モードになっていませんか？  
3D グラスの電源ボタンを押して、「3D」モードに切り換えてください。
- ・テレビの映像が 3D 映像に切り換わっていますか？  
詳しくは、テレビの取扱説明書をご覧ください。
- ・テレビとの間に物を置いていませんか？  
3D グラスは、テレビからの信号を受けて動作します。
- ・左右の視力の差が大きい方などは、3D 映像が見えにくかったり見えないなどの個人差があります。視力を適切に矯正した上でご使用ください。

## 3D グラスの電源が勝手に切れる

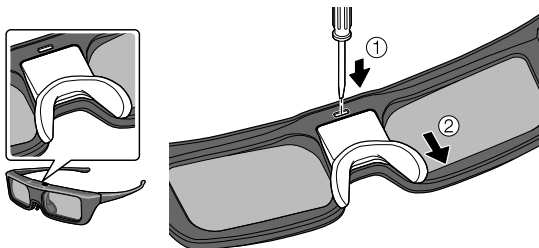
- ・テレビとの間に物を置いていませんか？  
テレビからの信号が途絶えると、自動的に電源が切れます。

## 3D グラスの電源ボタンを押してもインジケータランプが点灯しない

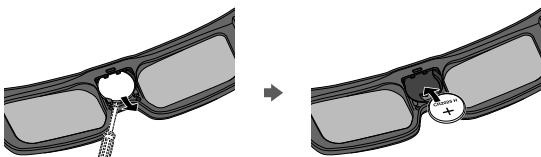
- ・電池が消耗していませんか？  
電源ボタンを押してもインジケータランプが点灯しない場合は電池残量がありません。電池を交換してください。

# 電池の入れ換え

電池残量が少なくなると、3Dグラスの電源を入れたときにインジケータランプが5回点滅します。  
(早めの電池交換をお勧めします。)



ペン先やマイナスドライバーの先で爪①を押しながらカバー②を下に引いて外してください。



電池を入れ替えてふたを閉めてください。取り外しにくい場合はドライバーの先等で取り外してください。

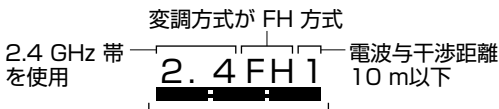
- 指定の電池（コイン型リチウム電池 CR2025）をご使用ください。
- 電池の極性（プラス+とマイナス-）を逆に入れないでください。
- 不要となった電池は、不燃ごみとして処理するか、お住まいの地域の条例に従って処理してください。

# 無線方式3Dグラス使用上のお願い

## ■使用周波数帯

本機は2.4 GHz 帯の周波数帯を使用しますが、他の無線機器も同じ周波数を使っていることがあります。他の無線機器との電波干渉を防止するため、下記事項に留意してご使用ください。

## ■周波数の表示と見かた



2.400 GHz ~ 2.4835 GHz の全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域を回避不可であることを意味する

### Bluetooth<sup>®</sup> 機器使用上の注意事項

この機器の使用周波数帯域では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ラインなどで使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)および特定小電力無線局(免許を要しない無線局)が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局が運用されていない事を確認してください。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに場所を変更するか、または電波の発射を停止した上、ご相談窓口(☎ 18ページ)にご連絡いただき、混信回避のための処理など(たとえば、パーティションの設置など)についてご相談してください。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときには、ご相談窓口にお問い合わせください。(☎ 18ページ)

## ■ 機器認定

本機は、電波法に基づく技術基準適合証明を受けていますので、無線局の免許は不要です。ただし、本機に以下の行為を行うと法律で罰せられることがあります。

- 分解／改造する

## ■ 使用制限

- 日本国内でのみ使用できます。
- すべてのBluetooth<sup>®</sup> 機能対応機器とのワイヤレス通信を保証するものではありません。
- ワイヤレス通信するBluetooth<sup>®</sup> 機能対応機器は、The Bluetooth SIG, Inc. の定める標準規格に適合し、認証を受けている必要があります。ただし、標準規格に適合している機器であっても、機器の仕様や設定により接続できないことがあります。操作方法・表示・動作を保証するものではありません。
- Bluetooth<sup>®</sup> 標準規格に準拠したセキュリティ機能に対応しておりますが、使用環境および設定内容によってはセキュリティが十分でない場合があります。ワイヤレス通信時にご注意ください。
- ワイヤレス通信時に発生したデータおよび情報の漏えいについて、当社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。

## ■ 使用可能距離

見通し距離約10 m 以内で使用してください。間に障害物や近くに干渉機器がある場合や、人が間に入った場合、周囲の環境、建物の構造によって使用可能距離は短くなります。上記の距離を保証するものではありませんのでご了承ください。

## ■ 他機器からの影響

- 磁場・静電気・電波障害が発生するところで使用しないでください。次の機器の付近などで使用すると、通信が途切れたり、速度が遅くなる場合があります。
- 電子レンジ
- デジタルコードレス電話機
- その他2.4 GHz 帯の電波を使用する機器の近く（ワイヤレスオーディオ機器、ゲーム機など）
- 電波が反射しやすい金属物などの近く
- 放送局などが近くにあり周囲の電波が強すぎると、正常に動作しないことがあります。

# 無線方式3Dグラス使用上のお願い (つづき)

## ■ 用途制限

本機は一般用途を想定したものであり、ハイセーフティ用途<sup>\*</sup>での使用を想定して設計・製造されたものではありません。ハイセーフティ用途に使用しないでください。

※ハイセーフティ用途とは、以下のような、直接生命・身体に重大な危険性を伴う制御において、きわめて高度な安全性が要求される用途のことをいいます。

例：原子力施設における核反応制御／航空機自動飛行制御／航空交通管制／大量輸送システムにおける運航制御／生命維持のための医療機器／兵器システムにおけるミサイル発射制御など

Bluetooth<sup>®</sup>とそのロゴマークはBluetooth SIG, Inc.の商標で、弊社はライセンスに基づき使用しています。本書に記載されるその他の商標や製品名は一般にそれらの権利を保有する各社のものです。



# 保証とアフターサービス よくお読みください

## 保証書 (裏表紙)

保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめの上、販売店から受け取っていただき内容をよくお読みの後大切に保管してください。保証期間…お買い上げ日から1年です。

## 補修用 性能部品の 保有期間

補修用性能部品の最低保有期間は製造打切後8年です。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ご不明な点や 修理に関する ご相談は

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店またはご相談窓口にお問い合わせください。  
(P.18 ページ)

- 一般家庭用以外の目的でご使用になる場合、理容店やショールーム、また寮や病院など一日の使用期間が一般家庭に比べて長い場合には、短時間で部品の交換が必要になる場合があります。このような場合は、保証期間の対象となりません。お買い上げ販売店へご相談のうえ、定期的な点検を受けてご使用ください。

### 保証期間

お買い上げ日から1年です。

### 保証期間中は

修理に際しましては保証書をご提示ください。保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。

### 保証期間が過ぎているときは

修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料で修理させていただきます。

### ご連絡していただきたい内容

品名	3D グラス
型式	TP-AE3D500
お買い上げ日	年 月 日
故障の状況	できるだけ具体的に
ご住所	付近の目印なども合わせてお知らせください。
お名前	
電話番号	
訪問ご希望日	

### 修理料金のしくみ

技術料	故障した製品を正常に修復するための料金です。技術者の人件費、技術教育費、測定機器等設備費、一般管理費などが含まれています。
+	
部品代	修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材などを含む場合もあります。
+	
出張料	製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。別途、駐車料金をいただく場合があります。

# 保証とアフターサービス(つづき)

**ご相談窓口** (家庭電器製品の表示に関する公正競争規約により表示)

**日立家電品についてのご相談や修理はお買上げの販売店へ**

なお、転居されたり、贈物でいただいたものの修理などで、ご不明な点は下記窓口にご相談ください。

修理などアフターサービスに関するご相談は  
エコーセンターへ

TEL 0120-3121-68

FAX 0120-3121-87

(受付時間) 9:00 ~ 19:00(月~土)  
9:00 ~ 17:30(日・祝日)

携帯電話・PHSからもご利用できます。

商品情報やお取り扱いについてのご相談は  
お客様相談センターへ

TEL 0120-3121-11

FAX 0120-3121-34


(受付時間) 9:00 ~ 17:30(月~土)  
9:00 ~ 17:00(日・祝日)

年末年始は休ませていただきます。  
携帯電話・PHSからもご利用できます。

- 「持込修理」および「部品購入」については、上記エコーセンターまたはお客様相談センターにて、各地区のサービスセンターをご紹介させていただきます。
- 本窓口等で取得致しましたお客様の個人情報は、お客様のご相談及びサポート等への対応を目的として利用し、適切に管理します。
- ご相談、ご依頼いただいた内容によっては、弊社のグループ会社や協力会社にお客様の個人情報を提供し対応させていただくことがあります。
- 上記窓口の内容は、予告なく変更させていただく場合がございます。

ご購入店名、ご購入日を記入しておいてください。サービスを依頼されるときに便利です。

ご購入店名	ご購入年月日
電話 (     )	年   月   日

 **株式会社 日立リビングサプライ**

〒162-0814 東京都新宿区新小川町 6-29 (アクロポリス東京)

TEL 03-3260-9611 FAX 03-3260-9739

### 〈無料修理規定〉

- 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
  - (イ) 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送等による故障または損傷。
  - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
  - (ニ) 車両、船舶にとう載して使用された場合に生じた故障または損傷。
  - (ホ) 業務用または過酷な条件のもとで使用されて生じた故障または損傷。
  - (ヘ) 本書のご提示がない場合。
  - (ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書き換えられた場合。
  - (チ) 故障の原因が本機以外にある場合で改善を要するとき。
- この商品について出張修理をご希望の場合には、出張に要する実費を申し受けます。
- 修理に伴う商品の移送に要する送料等は、お客様の負担となります。
- ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 贈答品等で本書に記入しであるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には、裏面の修理 / アフターサービスに関するご相談窓口をご覧ください。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。

### ●修理メモ

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

- お客様にご記入いただいた保証書の個人情報は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または裏面の修理 / アフターサービスに関するご相談窓口にお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、「保証とアフターサービス」をご覧ください。

# HITACHI

お買い上げいただき誠にありがとうございました。

保証期間内に取扱説明書に従って当社推奨の使用状態で故障した場合には、本書記載内容に基づきお買い上げの販売店が無料修理いたします。

お買い上げ日から下記の期間内に故障した場合は、お買い上げの販売店に本製品と本書をご持参ご提示のうえ、修理をご依頼ください。

●お客様へのお願い

お手数ですが、ご住所、お名前、電話番号をわかりやすくご記入ください。

●ご販売店様へ


お買い上げ日、貴店名、住所、電話番号を記入の上、保証書をお客様へお渡しください。本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only Japan.

## 日立 3D グラス保証書

持込修理

型式		TP-AE3D500	
※お客様	ご芳名		
	様		
※お客様	ご住所 〒		
	電話 ( )		
※お買い上げ日		保証期間 (お買い上げ日から)	
平成 年 月 日		1 年	
※販売店	住所・店名		
	電話 ( )		

※印欄に記入のない場合は無効となりますから必ずご確認ください。

 株式会社 日立リビングサプライ

〒162-0814 東京都新宿区新小川町 6-29 (アクロポリス東京)

TEL 03-3260-9611 FAX 03-3260-9739